



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scotia

B3J 1T3

Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scot

B3J 1T3

Title - Sujet China Dinnerware	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0100-209425/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0100-20-9425	Date 2019-08-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-406-10739	
File No. - N° de dossier HAL-9-83034 (406)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-08-27	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Matheson, Valerie	Buyer Id - Id de l'acheteur hal406
Telephone No. - N° de téléphone (902) 403-6236 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 002 est générée pour répondre aux questions soulevées après la publication de la demande de soumissions.

- Q1 : Lorsque vous dites Steelite Alvo White plaque de la Chine (ou l'équivalent), ne signifie équivalent, que toute autre marque et les spécifications de conception semblable est acceptable?
- R1 : Deux des quatre mess ont déjà Steelite Alvo vaisselle de table de marque nous avons besoin de vaisselle qui sont interchangeable ou combinée à l'offre actuelle pour accommoder grandes manifestations, par conséquent, le produit doit répondre aux spécifications techniques obligatoires indiquées dans la demande de propositions.
- Q2 : Est toute la quantité devrait être expédié à un moment ou plusieurs livraisons sont acceptées au cours d'une période de temps?
- R2 : Plusieurs livraisons sont acceptables.
- Q3 : Il y a des courbes sur la surface de Steelite Alvo Chine vaisselle, doit le remplacer la Chine vaisselle ont ces courbes aussi?
- R3 : Non, il n'est pas nécessaire.
- Q4 : Est la surface lisse pour la remplacer par la Chine vaisselle acceptable?
- R4 : La surface lisse est acceptable.
- Q5 : Puis-je inclure les deux Steelite et l'équivalent de rechange dans ma soumission?
- R5 : Oui.
- Q6 : Est-il obligatoire de remplir les exigences techniques obligatoires – Fiche de référence croisée, même si je suis offrant le numéro exact requis pour Steelite Alvo Chine vaisselle?
- R6 : Il est obligatoire pour tous les soumissionnaires à remplir l'annexe E, exigences techniques obligatoires – Renvoi.
- Q7 : Pouvez-vous indiquer si l'élément no 7, à la page 14 de la DP est qui se rapportent aux « couverts pot de sucre » ou « couverts tasse sucre »?
- R7 : Couverts pot de sucre.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.